

FRANQUEO  
CONCERTADO

PERIODICO DECENAL

FRANQUEO  
CONCERTADO

DEFENSOR DE LOS INTERESES MORALES Y MATERIALES DEL PARTIDO JUDICIAL

DIRECTOR: D. CLAUDIO LUANCO

\*\*\*

ADMINISTRADOR: D. ETELVINO MENDEZ

Los pagos adelantados.—Redacción y Administración en Castropol.—La correspondencia al Director.

SUSCRIPCIÓN	SE PUBLICA LOS DÍAS	Anuncios á precios convencionales
España un trimestre. . . . . ptas. 1'25	10, 20 y 30	No se devuelven
Extranjero » . . . . . » 2'50	DE CADA MES	originales aun cuando no se publiquen

## Oligarquía de sainete

El dicho es de Costa. España está gobernada por una oligarquía de sainete. Los de abajo culpando á los de arriba, los de arriba echando la culpa á los de abajo. Mas cabe preguntar: ¿En España hay algo que se llama arriba? ¿Hay algo positivo, ecuánime, estable, en lo que diríamos mentalidad gubernativa?

Cuarenta años de política de turnos, de vida inquietante, se concretan no en un hecho siquiera, sino en una palabra sola: transición.

Transiciones de Guignol en la desenfrenada orgía del presupuesto, en actitud hostil frente á todo lo que entraña un movimiento progresivo de la ética nacional, cada vez más deslabazada, más desustanciada. Eso es todo. La crisis agraria, la emigración, la enseñanza, el conjunto, en fin, que integra el pavoroso problema español, no son nada. Para esto hase inventado el tópico de los proyectos. El malestar de la clase media es un desequilibrio inestimable. La urgencia imperiosa del problema obrero se aplaca con el proyecto de un ministerio del Trabajo. ¡Cosa más rara! Mas de esta índole han de ser las ideas ministeriales si efectivamente hay ideas que se nombren así.

De aquí se desprende, claro se está, que hay alguien más á quien pedir cuentas, que hay que demandárselas también á los partidos de la oposición, lo que es decir á republicanos y socialistas.

Ello es bien notorio. En España el pueblo, la voluntad popular está enteramente desorganizada, vacilante. Por ende nada más absurdo que pulsar á la opinión por medio del sufragio, donde el sufragio no pasa de ser un término huero.

Emigra el pueblo y lo hace desalentado y paciente. Es una emigración lenta y vergonzosa, falta del arranque decisivo que impelió á la plebe romana, ve-

jada por el orgulloso patriciado, á dejar la ciudad y huir al monte Sacro. Aquella *secessio plebis*, en que, al decir de Plutarco, los pobres pensaron que para aire, agua y unos pies de tierra en que reposar, los hallarian en cualquier parte de Italia, sin haber menester permanecer en Roma á manos de expoliadores. «Huyamos de aquí, esta no es nuestra patria; *ubi libertas ibi patria*.»

En tanto que aquí hay esa otra incesante y vergonzosa *secessio plebis*, el gobierno afirma su liberalismo, hace crujir las puertas de los templos con sus infandos preparativos de democracia de retablo. Esencia del liberalismo era, no obstante, aquella garrulería de «los conventos que desde los oteros atalayaban al progreso para impedirle el paso.» Transición, transición.

Costa, ciego de ira cuando «le dolía la boca de tanto hablar y las manos de no hacer nada», dijo en muchos lugares que la culpa total era del pueblo.

No, no. No responde así nuestra viciada mecánica social. «El régimen constitucional—son palabras de la Memoria del Ateneo—y el sufragio universal, se encontraron ya creado, adulto y hecho maestro, el instrumento (caciquismo) que habrá de burlarlos y prostituirlos.»

Este es el viejo achaque porque no hay un obrar colectivo de la opinión. Bajo un régimen liberal, los intelectuales españoles tuvieron que alzarse un día protestando contra aquella afrenta que llamaban yernocracia. Chispazos aislados. Pero esos chispazos aislados, como el reciente de la Coruña, que por su espontaneidad hase hecho acreedor de todas las simpatías, lo que salta á la vista de puro enorme es la vacuidad de la política española, este audaz sin criterio, proyectar sin ideas; esta esterilidad ministerial.

He aquí de otro modo en la cuestión del catecismo, otro paso de transición, un nuevo paso hacia la



## Cartas de un lugareño

Inocentísimo N.....:

Sí, inocentísimo, porque inocencia paradisiaca se necesita para estampar en tu carta las siguientes palabras: «Con que, según tú, la mujer impera siempre con más ó menos talento? Error, error, error; impera cuando impera; pero nunca sobre mí, porque en mis escasos treinta años me he dedicado á observarlas con la suficiente atención para poder hoy vanagloriarme de conocer sus mañas tan bien como conoce Ramón Trelles las de las liebres del Gumio. Sobre mí no imperará jamás novia ni esposa.»

¡Inocentísimo! ¡Inocentísimo! ¡Inocentísimo! Repito ahora yo después de copiar esas líneas tuyas. Dos enormes equivocaciones cometen los hombres en este mundo: creer que mandan absolutamente en sus casas y creer que se conocen á sí mismos. Si después de casado me repites las palabras de tu carta, habrás hecho con ello el mayor elogio del talento de tu mujer, porque será señal de que te domina sin que tú lo conozcas. Cásate y verás.

Atiende á la siguiente escena y no pierdas de ella ni una sílaba:

El padre lee un periódico; su hijo, de seis años, llora, con la frente pegada al cristal del balcón. La madre llega de la iglesia y viendo al muchacho con los ojos como puños lo atrae hacia sí, diciéndole:

—Corazón, ¿por qué lloras? Dí, mi vida, ¿qué te han hecho?

Es que..... yo—contesta el chico entre hipo y sollozos—quería...ir á Sil...va...vallana y pa...pá no me deja.

—No, no quiero que vaya—dice el padre—porque hay caballos y lo pueden atropellar. Además come avellanas y porquerías y vuelve con el estómago hecho una lástima y tenemos luego que estar quince días pendientes de él.

—Mamá, yo qui...qui...quiero ir—insiste el chico suplicando.

La madre calla un momento, y luego le dice para convencerlo:

—Papá tiene razón; no debes ir. En Silvallana hay unos hombres muy malos que se llevan á los niños.

El chico, viendo que de su madre tampoco puede esperar nada, sale de la habitación con más aflicción que antes.

Sin embargo, la madre quiere que vaya á Silvallana y saldrá con la suya por encima de la severidad del padre. En un momento forma su plan de batalla. Se quita la mantilla, suelta el devocionario y se pone á mirar hacia la calle. El padre concluye la lectura y pregunta:

—¿Qué vas á hacer esta tarde?

—Me quedaré en casa; pensaba ir á paseo con Encarnación, que me estará esperando porque se lo

dije ahora al salir de la iglesia; pero ya no voy—dice nuevamente la esposa.

—¿Y por qué has cambiado de opinión?

—Como no le dejas al chico ir á Silvallana, y Teresa, (Teresa es una de las criadas) irá, porque es natural que vaya á la fiesta de su pueblo y tiene allí á su familia, no quiero dejar al niño solo con la otra, que es nueva y sabe Dios si cuidará de él. Ya sabes lo vivo que es, y es capaz, si no lo vigilan, de irse á la huerta y caer en el pozo.

—Pues llévatelo contigo.

—No, porque si vamos de paseo se echa á correr delante por la carretera y hay muchos coches y puede pasarle algo sin que yo lo vea. Me quedo con él en casa; si no me importa.

—Yo creo—dice el marido—que debes ir con Encarnación, ya que se lo has dicho. Hoy está muy buena tarde y si no aprovechas el buen tiempo, no sé cuando vas á salir.

Transcurren unos minutos de silencio; por fin dice el esposo, al tiempo que sale de la estancia:

—Me voy al Casino.

Al minuto vuelve á entrar, ya con el sombrero puesto.

—Mira—dice á la esposa—Encarnación te estará esperando y no es cosa de darle un plantón; que se vaya el chico á Silvallana con Teresa, pero encárgale que no le dé dulces y que no lo lleve abajo á la feria, que se estén por allí, alrededor de la capilla. De esa manera podrás salir tú.

—No, tonto, si no tengo interés ninguno en salir. Deja que se quede el chico si no te gusta que vaya á la feria.

—Anda, haz lo que te digo; quiero que salgas tú, que te pasas la vida metida en casa. Si se queda el chico te quedas tú también, y no conviene. Que se vaya, que se vaya con Teresa.

Y el marido cierra la puerta y desaparece. La madre llama á su hijo:

—Dile á Teresa que te vista; que te ponga el traje de marinero; pero el nuevo, no, que lo pondrás perdido. Oye, ¿cómo te has puesto esas rodillas? ¿Dónde has estado?

—Es que me he caído ahora en la carbonera.

—Anda, cochino, dile á Teresa que te lave.

Y mientras la madre se dispone á ir á casa de Encarnación, sale el chico por el pasillo:

—Teresa, anda, anda, vísteme que me deja ir mamá.

¿Lo has visto? La madre, dándole la razón á su marido, sin llevarle la contraria, ha triunfado de él en toda la línea. Si se trata de un asunto de más transcendencia, igual.

Y cuando el chico sea hombre, dirá muy convencido:

—¡Qué carácter tenía mi padre! Como él dijese una cosa no había fuerza humana que le hiciese desistir. Recuerdo una ocasión que no me dejaba ir á una feria y por más que lloré no conseguí que se ablanda-

se. Gracias á mi madre, que la pobre era una santa, que me mandó allá con la muchacha después que mi padre se marchó; pero sin que él lo supiese.

Aunque había materia para estirar esta carta no puedo escribirte hoy ni una letra más. Etelvino me apura; dice que el original tiene que estar hecho el viernes. Otro día hablaremos.

Te abraza.

W.

## Un sono

Aló, por á mañá, sobre d' as cuatro, roncaba Evardo, estremecendo as sábanas, roncaba como el mar, vertendo furia, como el can que á morder rabioso salta.

Naide soupo el por qué; sólo que un día, condo falando el corazón descarga as penas que lo abruman, trasluciu, ou mostróu, meyor dito, toda á causa.

Taba á Veiga n' as ferias, n' esas ferias qu' él urdira, arrastrado d' a venganza; pasaran xa dous días, n' el Oriente apuntaba el terceiro...y ¡nin un alma!

Aquelo era demáis; hasta as bandeiras, cayidas, pregonaban á desgracia:

¡nin un bafo de vento; ni unha brisa que chegase lixeira á levantarlas!

¡Qué congoxas, Señor! ¡Cónto iban rirse os *novos*, esos *novos*!... ¡Mala casta!

Pero Dios, que pra noite criou á luna, ye piedad, y justicia, y nunca falta, mostrouye n' el sou sono... ¡qué visión!

¡Y qué vese á traidora á dar en falsa!

Por aquí, por alí, montóis de xente d' os montes descendían por as faldas, vían todos alegres, churrusqueiros, con potros y cabalos de gran talla.

¡Qué ferias! ¡Oh, qué ferias! ¡Cómo os *novos*

el polvo morderían! Estoupaban os cuetes victoriosos, as bandeiras

bulían con el vento, y hasta á banda salira á recibirlos. Y él tamén esperaba, vestido de gran gala.

Chegaron arrogantes, ordenáronse,

pasiaron á fachenda por á plaza;

con guantes, y chistera y macferlán

acercóuseyes él á dar as gracias,

pero un d' ellos, alzando unha bandeira, gritouyes aus demáis ¡«A Silvallana»!

¡Y á galope tendido, os puñefleros, saliron, fendo burla y algazara!

Farruco.

## DEL PARTIDO

### TAPIA

#### PIROPOS TAPIEGOS

«Parva importancia nimis»

Vacante la plaza de juez municipal de este concejo, por renuncia de D. Ramón Casariego, que lo era

en propiedad, fueron cuatro los solicitantes á dicha plaza, contándose entre ellos D. Octavio.

Y tan pronto como éste solicitó el *posto*, exponiendo los méritos que él cree que lo hacen acreedor al mismo, y que consisten, según nuestro humilde entender, en haber sido *consecuente liberal* en Lugo, y no menos *consecuente conservador* en Tapia, y en tener, además, *jasombraos, cielos!*, la *patente* de... *bachiller*, sus botafumeiros y borregos hicieron circular por los ámbitos del concejo que D. Octavio era *xuez* municipal y que *non* se podía con él ¡Ooooh!

¿Qué persiguen esos incautos con tal noticia? ¿Creen, acaso, que con esa portuguesada *fairán tembrar a terra?* ¿Tendrán, por ventura, la pretensión de que cause, no digamos solamente en Tapia, sino en todo el mundo, el mismo asombro que causó la heroica defensa que de Andrinópolis hicieron las fuerzas de Chukri Pachá? ¿Sí?

Pues no sucederá ni lo uno ni lo otro.

No; no sucederá, porque todos comprendemos que el *Paiva Couceiro* de Casariego, al pretender la plaza de juez, es con fines políticos; fines que en los tiempos que corremos ya no dan juego; son resortes hartos gastados para conseguir adictos *á fortiori*, sobre todo, entre nosotros que estamos siempre al quite, para libertar aquellos que pudieran caer en las garras de gentes sucias, y sostenedoras de inmoralidades.

Resulta, pues, el nombramiento de D. Octavio para los que aquí seguimos á D. Vicente Lorient, al hombre honrado: «parva importancia nimis».

Además, tenemos entendido que no hay enfermedad que dure cien años, y esa ha de durar menos ¡mucho menos!

### ¡TRISTES HERENCIAS!

Parece ser que *Las Riberas del Eo*, semanario que se publica en la vecina villa de Ribadeo, ha heredado del difunto calumniador «El Eco de Indecentes», el ser depósito de babosidades de los desprestigiados conservadores de estas latitudes, á juzgar por los artículos insidiosos y canallescros, que desde algún tiempo á esta parte viene publicando contra D. Jesús L. Cancio, honrado y dignísimo alcalde de Tapia. ¡Tristes herencias!

Firma los artículos en cuestión un tal *Abur*, pseudónimo tras el cual se oculta un asalariado ó un despedido, y están inspirados por algún *raposo*, de lo contrario, no comprendemos que pueda haber persona honrada que se lance á escribir tales calumnias, sobre todo dentro de tan reducido campo, donde todos nos conocemos hasta en el modo de respirar.

Pero el *Abur* y los suyos pretenden conseguir algo del concejo de Tapia con esos escritos y con aquellos otros en que se nos dice que el *ilustre Tapín* va á hacer el camino de Porcia á la Roda. ¡Já, já, já, já!, viven equivocados, completamente equivocados porque todo eso es «agua de bomba», como dice *Queitana*, que es, á su modo, una *filosofía* que tenemos en Tapia.

¡Tristes herencias!, repetimos, son las recogidas por *Las Riberas del Eo*.

Y todo ello, ¡por unas míseras pesetas!

PEPE DE MINGO

En esta villa y tras larga enfermedad, falleció el día 30 del pasado mes de Abril D.<sup>a</sup> Juana López (d' Adriano).

A la conducción del cadáver, y lo mismo á los funerales, asistió numeroso gentío.

Descanse en paz y sirvan estas líneas para expresar á los suyos nuestro pésame, en especial á su hija D.<sup>a</sup> Petra Bailez.

\* \* \*

Para Madrid salieron la semana pasada los jóvenes D. Maximiliano y D. Jesús Lebrede, y D. José Méndez.

\*\*\*

## BOAL

Salió para Oviedo la señorita Octavia Sierra, á sufrir los exámenes de suficiencia con objeto de obtener el honroso título de profesora de Instrucción primaria.

Dada la ilustración de su profesora, la competisima D.<sup>a</sup> Concha Sierra de Fernández y la disposición de su discípula, no dudamos hará unas pruebas de aptitud superiores, como justamente esperamos.

\* \* \*

Para el presente cuatrimestre actuarán de adjuntos en el tribunal municipal nuestros amigos D. José Bousoño y D. José D. Suárez. El crédito y respetabilidad de que va gozando esa repartición, que debió de ser siempre templo de equidad y justicia, como lo es desde que lo rige el respetable D. José Villamil, no han de estacionarse con el ingreso de nuestros buenos amigos. Obrando bien cumplimos con nuestras conciencias y hacemos buenas nuestras predicaciones y aspiraciones.

\* \* \*

El día seis del corriente llegaron á sus casas, de regreso de Cuba, los jóvenes D. Leandro San Julián, de Vega de Ouria, hermano de nuestro buen amigo D. Maximino; D. Claudio Pérez Combarro, de Peirones; D. José Ron, de Merou, y D. Jesús M. Villamil García, de la Riestra de Boal. Dámosles la bienvenida, deseándoles que el paréntesis que hacen en sus ocupaciones, les sirva para reponer las energías, ensanchando sus almas al lado de los suyos y entre los recuerdos de la infancia.

\* \* \*

D. Manuel Sánchez, esposo de la maestra de Lendiglesia, fué objeto de groseras censuras, con lenguaje bajo y chavacano, en el mercado del día 27 del pasado, por uno de los cómicos de la cuadrilla everardista. El *polaco* fué el provocador, y sus ademanes indicaban que al Quijote nuevo le parecía contender con los que amargan su desgraciada vida política. La serenidad del agredido evitó que sus garras impías se clavasen en su pescuezo. Vió que el imaginario enemigo era de la cáscara amarga y tomó retirada prudentemente dejando atónitos á todos los testigos de tan inusitado hecho.

\* \* \*

Dos reclamaciones tiene la señora maestra dirigidas á la Superioridad, cansada de la lucha con la

Junta municipal. Una por carencia de local para escuela y la otra para que se le pague un año de retribución, que hasta ahora no pudo cobrar. Si esta fué la causa del atropello, como lo debe de ser, prueba que al caciquillo le ajustaron bien las cuentas sus superiores, por la falta de cumplimiento de sus deberes, y pensaría que con ese audaz atropello ahogaría la enérgica entereza de la señora maestra y metería en cintura á todos los maestros del concejo, que, porque saben lo que traen entre manos, algo mejor que él, les llama rebeldes, anarquistas y otras lindezas que mejor les cuadran á los everardistas desenfrenados. Se defienden á la desesperada en sus últimas trincheras, y debemos tenerles lástima, sin que por eso dejemos de seguir combatiéndoles cual á animales dañinos.

\*\*\*

## De Meredo

Sr. Director del CASTROPOL.

Muy Sr. mio: Rogamos á V. encarecidamente tenga la bondad de insertar en el primer número de su decenario estos renglones, que son de mucho interés para este olvidado rincón de Meredo, por el caciquismo everardista.

Primero: mejor sería que en vez de ocuparse tanto de las ferias que nuevamente inventa, estudiara un poco las necesidades de las aldeas, particularmente esta abandonada comarca de Meredo; ya no hablamos de los caminos ni de otras necesidades de mucho más interés, nos referimos solamente al puente de la Quinta, debido á la ruina que ofrece, pues cualquier día tendremos que lamentar una desgracia.

Segundo: mejor sería, Sr. Alcalde, que tanto como V. se acuerda de lesionar nuestros intereses con los tributos que nos impone, que se ocupara de esta apremiante necesidad y otras que nos dejamos apuntadas para números sucesivos.

Varios vecinos de Meredo que cantan claro.

\*\*\*

## El Franco

### TARDES MUNICIPALES

En una de mis últimas crónicas hablaba del sorteo hecho para nombrar la Junta de vocales asociados, cuyo sorteo se acordó por la Corporación se hiciera por secciones; pero el sorteo de la de Valdepares quedó sin efecto, por protestar de su validez un vecino de la villa, pretestando que los sorteados no tenían el carácter legal de vecinos, á pesar de ser éstos contribuyentes, como lo prueban las listas cobratorias.

El objeto que persiguió el protestante está en la conciencia de todos, y todos sabemos que la protesta formulada sólo se hizo á título de que aquellos sujetos no eran de la comunión de conservadores de por acá.

Con tal motivo, y después de discutir largamente este asunto, se procedió á nuevo sorteo por dicha sección, que como el primero fué adverso para los siete sabios de la mayoría, que no los favoreció la suerte, quedando en cambio, favorecida la minoría, por ser amigos de ésta los nuevamente sorteadas por la sección Valdepares.

Señores mayoristas: queda perfectamente pro-

bado que no sirve dar vueltas; cuando Dios no quiere, dice un antiguo adagio, los santos no pueden, aunque se hagan novenarios y se proteste de todo lo sorteable y pasen dos domingos seguidos que no se celebren sesiones por no reunirse número de la mayoría, como suelen hacer siempre que les conviene, á pesar de la puntualidad de los cinco concejales de minoría, que conscientes de sus deberes no quieren exponerse a pagar una segunda multa.

¿En qué quedamos, señores?. ¿Se suprimen las sesiones ordinarias en nuestro Ayuntamiento, ó se cumple lo acordado de celebrarlas los domingos para no molestar injustamente á los que son esclavos de sus deberes? Si no se celebran sesiones, ese juez que en vuestros libelos nombráis, ¿qué fallo puede dar, sin oír las partes y ver á qué lado se puede inclinar la balanza de la justicia? ¿queréis que juzgue á la sombra? Si estáis tan satisfechos de vuestro modo de obrar como decís, exteriorizense vuestras obras para que ese pueblo, ese juez, las juzgue dignas de vosotros y sólo para vosotros, porque según fallo del juez nombrado, todo pasó á la historia y duermen los talonarios bajo una losa fría.

Claro.

Procente de la Habana, y á unirse con su familia, llegó á Arancedo hace pocos días nuestro amigo don Enrique Gudín y señora, que pasará el verano al lado de su señor padre, hermano y familia de nuestro también amigo D. José Gudín. Damos al buen amigo y á su señora la más sincera bienvenida y que su estancia entre nosotros le sea agradable.

### Taramundi

Sr. Director del CASTROPOL.

Muy Sr. mío: mucho le agradeceré tenga á bien insertar en las columnas de su digno periódico la siguiente noticia.

#### MISIONES EN BRES

Como ya ha sido anunciado varias veces, la ejemplar y piadosa Señora D.<sup>a</sup> Genara Cotarelo y Rodríguez, vecina que fué de Bres (Taramundi), dejó á su testamentario cumplidor D. José Martínez, de Galiñeiros, el encargo de hacer unas Misiones en dicho pueblo de Bres. Estas tendrán principio el 24 del actual y terminarán el 1.<sup>o</sup> de Junio, serán predicadas por Misioneros del Corazón de María de las residencias de Aranda del Duero (Burgos) y del Ferrol (Coruña). El reverendo padre Damián Janáriz, tan conocido en esa villa, Ribadeo y Piñera, será uno de los predicadores, no dudando que será también recibido y admirado en ésta como lo fué en esos referidos pueblos, y esperamos que todos los reverendos padres que harán las misiones, cosecharán grandes frutos en bien de la salvación de las almas y mayor gloria de Dios.

José Martínez García.

### San Tirso de Abres

#### TRAPISONDERÍAS CACIQUILES

El día 6 del actual se juntaron en jauría, en la sala-rincón de las Consistoriales de este pueblo, el revolvedor monterilla y otros minúsculos caciquiles everardistas, en previsión de que ante la presencia del odiado cacique se armase jollín. Pero no; la Junta

municipal del Censo electoral no tuvo que resolver reclamación alguna. Como en el año anterior resolvieron las que hubo tan sabiamente, que esta vez dicen que se procuró no las hubiese. Un vecino recurrió al Juzgado con fecha 3 en atento escrito, solicitando le expidieran certificaciones de cuatro electores que habiendo fallecido figuran en las listas, como así bien le fuere admitida una información testifical al objeto de probar que 15 individuos de los que en el censo aparecen perdieron la vecindad algunos años há, que se excluía á un elector que no había perdido la residencia y en cambio se incluía á otro que no la tenía; pero como *Melones* no quiere hacer las cosas *precipitadísimo* y el apercebido *Chimpancé* estaba enfermo fuele preciso no despachar á aquel hasta el día 6 por la tarde. En otra ocasión habrá que madrugar más, porque tres días dan muy poco de sí, y días de Mayo.

¿Qué cosazas ocurren en este pueblo!

Emperrarse estos *Garillos* en tener en el Censo tanto lastre es cosa que si á nosotros suele tenernos sin cuidado al *niño Cortavientos*, no; y les voy á decir á ustedes porqué. Al cacique perpetuo de este concejo, le conviene mantener en la creencia de quien le apoya, como lo ha hecho hasta aquí, que este concejo tiene muchos votos, agregando que todos son suyos, pero en ocasiones no vota la cuarta parte del Censo, los restantes serán de quien *Garillo* no sabe todavía, quedándole...los de siempre. Por eso ante el espurgo que de electores se avecinaba han recurrido á lo que dicho queda, cosa que no nos importa tres cominos.

Pasaba por alto una minucia, y es esta: que uno de los vocales de la aludida Junta quiso formular un voto particular y habiendo entendido el sabihondo *Chimpancé* una reclamación...que sí, que no, si se escribió si ni el otro firmó. ¡Pero que cuadrado se va poniendo el *tío de los pufos*! ¡Puf!

Hizo bien el del *voto particular* no insistir, porque al fin y á la postre hubiérale costado más el incomodo que todo.

Y ahora para terminar digo al *zeñó Garillo* que ate al dedo el triunfo.

N.

### SUBSCRIPCIÓN

para el arreglo ó reconstrucción de los caminos de Faval y la Poceira á Silvallana.

	Ptas.	Cts.
SUMA ANTERIOR. . . . .	6.060,	70
D. Rafael Gayol Sanmarful. . . . .	100	
» Jerónimo M. Torre. . . . .	15	
Un amante del país . . . . .	2	
El Ayuntamiento . . . . .	494	
TOTAL. . . . .	6,671,	70

### DE LA DECENA

La Comisión que en Mendoza, República Argentina, recaudó para los caminos de Silvallana, nos envía un giro por valor de 1510,70 pesetas, cuya lista de suscriptores publicaremos en el próximo número. A la vez acompaña una patriótica carta que revela el entusiasmo con que fué acogida nuestra petición por to-

dos los castropolenses que allí residen, á la cual contestaremos oportunamente.

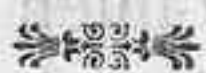


Ha fallecido en casa de la Granda (Barres), á la avanzada edad de 88 años, D.<sup>a</sup> Josefa Fernández López abuela de nuestro apreciable amigo D. José Antonio Cancio, oficial de este Ayuntamiento. Nuestro pésame á su familia.

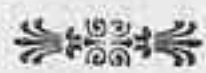


Después de 26 años de ausencia de este su pueblo natal, regresó de Buenos Aires, en donde se dedica al comercio D. Rafael Lagranda, con su distinguida señora D.<sup>a</sup> Teresa R. de Lagranda, y su hija la preciosa jovencita Margarita, á la que hemos tenido el gusto de oirla tocar el piano con una maestría admirable, y que ya la ha valido muchos premios y diplomas en el Conservatorio de Buenos Aires.

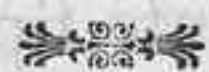
Pocos días hemos tenido el gusto de contarle entre nosotros, á causa de tener que marhar á Navelgas con su hermano el virtuoso é ilustrado párroco de aquella parroquia, nuestro amigo y paisano D. Marcelino y su hermana Julita que ya les esperaban en ésta hacía muchos días, emprendiendo el viaje todos en un magnífico automóvil hasta su casa de dicha parroquia, en donde habrán tenido el placer de abrazar á su virtuosa y anciana madre, deseándoles nosotros un feliz viaje y que vuelvan á visitarnos pronto.



De su casa de la Aduana de Puerto de Vega llegaron á su casa de ésta, en donde pasarán una larga temporada, nuestro muy querido amigo y colaborador D. Pedro Penzol y Travieso, su distinguida esposa D.<sup>a</sup> Pilar González y su respetable madre política doña Dolores González de González, á los que damos nuestra más cariñosa bienvenida y nos congratulamos de tener el gusto de tenerlos mucho tiempo entre nosotros.



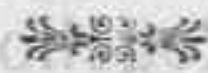
Mucha es la gente que este año piensa concurrir á las antiguas y renombradas ferias de Silvallana, á juzgar por los muchos pedidos que ya hay de puestos de todas clases y los muchos individuos que han presentado solicitudes para los premios.



Llegaron á Figueras, procedentes de Rosario de Santa Fé, República Argentina, nuestro amigo don Gervasio Fernández, natural del Valle de San Agustín, acompañado de su distinguida señora D.<sup>a</sup> Concepción Presno, de Piantón, y de su hija Srta. Serafina, á los que damos la más cordial bienvenida.



Procedentes de Montevideo, también llegaron á Figueras nuestro amigo D. José Quintana, de Lois, con su distinguida señora D.<sup>a</sup> Josefa D'Angelo, y sus hijas Srtas. Adela, Isolina, Mercedes y Ester, á quienes damos igualmente la bienvenida.



A pasar una temporada en compañía de un tío que tienen en Madrid, salieron hoy para la Corte nuestros amigos D. Vicente Fernández y su señora D.<sup>a</sup> Joaquina Soto, á los que deseamos un feliz viaje.

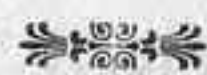


Hace unos días que se encuentra en Ribadeo doña Josefa González, viuda de Lastra, y su sobrinita la simpática joven Josefita, las que regresan de Mendoza (Argentina) y piensan establecerse por una larga tem-

porada en ésta, después de saludar á sus parientes y amigos de San Juan de Moldes, de donde son naturales. Nuestra más afectuosa bienvenida y que pronto sea un hecho su estancia en esta villa, en donde tanto se las aprecia.



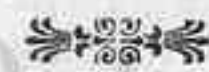
Nuestro amigo D. Segundo Rodríguez, de Lantoiira (San Juan de Moldes), regresó á ésta al lado de su estimada sobrina señorita Ramoncita Rodríguez, después de unos años de ausencia en la República Argentina, al que damos la bienvenida, deseando tenerle mucho tiempo entre nosotros.



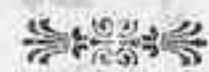
Después de pasar 32 años en las Repúblicas Americanas, regresó á su pueblo natal de Lantoiira (San Juan de Moldes), nuestro muy apreciable amigo D. Francisco Pérez, al que damos nuestra bienvenida, deseando tenerle definitivamente entre nosotros.



Regresó de Buenos Aires á su casa de Figueras, nuestro amigo D. Ramón Reigada, al que damos la bienvenida.



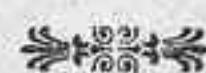
Se ruega á quien haya encontrado una sortija de oro con tres brillantes y una fecha dentro, la entregue en la Administración de este periódico y se le gratificará.



## Se venden

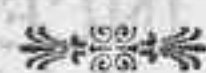
A voluntad de su dueño, una casa en Figueras, en la calle del Comercio, propiedad de D. Augusto Villamil, con patio, cuadras y demás dependencias; una huerta con árboles frutales y labradío, cochera y Garage; y un prado denominado de la Laguna, lindando todo él con la carretera de Figueras, en cuyo prado está instalado el transformador de la «Idro Electra del Eo».

Para informes: en la Administración de esta imprenta.



## SE VENDE

una casa en esta villa, situada en la calle de la Mirandilla, núm. 7, compuesta de planta baja, con almacenes y un piso. Para su adquisición, pueden entenderse con D. Francisco Canedo, en San Roque.

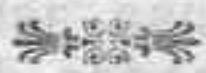


## VIUDA E HIJOS DE A. PULI EIRO

CASA FUNDADA EN 1876

Muestrario de calzado escogido y sin competencia ofrece á su distinguida clientela para la estación presente, junto con los acreditados chanclos, verdadera marca BOSTON.

ANGUSTIAS 20.—RIBADEO.



## Venta de una casa

A voluntad de su dueño se vende una casa de dos pisos y planta baja, sita en la Caridad, concejo del Franco, con una huerta de un día y cuarto de bueyes por la espalda linda, por el frente con la carretera y campo de la Caridad.

Para precio y condiciones entenderse con su propietaria D.<sup>a</sup> Clotilde González, en La Caridad.

**606****Inyección intravenosa; indolora****MÉDICO LÓPEZ GARCÍA**

De 12 á 3

**Figueriúa, 60.—RIBADEO****SE VENDE**

una mesa de billar con todos los utensilios de ella, y además se venden también los enseres del café de La Caridad.

Informará D. Francisco Rodríguez de todo lo concerniente, en La Caridad, n.º 13.

**PÉRDIDA**

Se ruega á la persona que haya encontrado una peçaca antigua de plata, en el camino de las Barreiras, la entregue en la Administración de este periódico, donde se le gratificará.

**VILLAR Y COMPAÑIA****SAN JUAN.—Puerto Rico**

SOCIOS DIRECTORES:

**D. Carlos Conde y D. Eduardo Villar**

Comerciantes al por mayor. Comisionistas en general.

Almacenistas con existencias constantes de provisiones de todas clases y procedencias.

Preferente atención á las consignaciones, contando esta firma con todas las mayores facilidades para pronta venta de todo producto y dentro de las condiciones más favorables de mercado.

Agentes generales de esta Isla de las Compañías de vapores.

RED D LINE con servicio quincena entre Nueva York Puerto Rico y puertos de Venezuela.

Agentes generales de la LINEA HERRERA con servicio entre puertos de esta Isla de Santo Domingo y los de Cuba.

Idem idem de la NORTON LINE con servicio entre los puertos de Buenos Aires, Montevideo, esta Isla y los de Cuba,

Representantes generales de la Compañía de Aseguros GUARDIAN ASSURANCE C.º D.ª, de Londres, contra incendios.

Idem idem de la DEUTSCHER LLOYD, Berlín, seguros marítimos.

Importación y exportación de todo producto nacional y extranjero.

**Compañía de "ASURANCES GENERALES"****CONTRA INCENDIOS****Reaseguradora de LA POLAR**

ESTABLECIDA EN ESPAÑA

CON ARREGLO Á LA VIGENTE LEGISLACIÓN

**Fundada en París el año 1819**

Capital social (completamente desembolsado), Fcos. 2.000.000  
Reservas, REALIZABLES EN EL ACTO . . » 25.530.000

Esta poderosa Compañía es la más rica entre todas las españolas y francesas que se dedican á este ramo de seguros, y tiene justamente acreditados su buen concepto y la preferencia que el público le dispensa, así como perfectamente demostrado su intachable proceder durante los 89 AÑOS que lleva de existencia.

Representante en los partidos judiciales de Ribadeo y Castropol

**D. Antonio Pérez Martínez****Paz, 2.—RIBADEO**

Á LOS ENFERMOS DE LOS OJOS

**El Dr. Martinez Alonso**

OCULISTA

ofrece al público su consulta permanente de enfermedades de la vista en Ribadeo, calle de San Roque, de 10 á 12 de la mañana.

Los pobres se operan y curan gratuitamente de 12 á 1.

La Reyna

DE

**JOSE LEDO**

HACENDADO Y COMERCIANTE EN GENERAL

ESPERANZA

SANTA CLARA (CUBA)

**LA AMERICA**

COMERCIO DE NOVEDADES

SASTRERIA, CAMISERIA

12, San Roque, 12—RIBADEO

**SE VENDE**

Una berlina en muy buen estado.

Para informes dirigirse á esta Administración.

**VENTA**

en Vega de Ribadeo

Se hace de tres casas de nueva construcción, sitas en el barrio de la Abraira, juntas ó separadas.

Para informes dirigirse á D. Perfecto Álvarez, en Castropol.

**Imprenta del CASTROPOL**

CASTROPOL.—Asturias.

En este establecimiento tipográfico se hacen toda clase de trabajos pertenecientes al ramo de imprenta como son: facturas, sobres, tarjetas, papel comercial, recordatorios, esquelas de defunción en papel y en tarjetones, carnets para bodas y bautizos, etc., etc.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

**Los pedidos al Administrador.**

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN EN AMÉRICA  
AL «CASTROPOL»

En la República Argentina y Uruguay, casa de D. Miguel García Presno, Paseo de Julio, 160, Buenos  
En la Habana, D. Rogelio Canedo, Galiano, 77 esquina á San Miguel.

En Chile, D. José Moldes, Casilla, 17, Iquique.

En México, D. Fernando Blanco, Hacienda de Guadalupe, Atotonilco, F. C. I., Estado de Puebla.

En Mendoza, República Argentina, D. Amado Fernández, tienda de calzado «La Española», Las Heras, 20 al 354.